



ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



Distr.  
GENERAL  
A/31/388  
9 December 1976  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать первая сессия  
Пункт II6 повестки дня

ВЫПОЛНЕНИЕ РЕШЕНИЙ, ПРИНЯТЫХ ПЕРВОЙ КОНФЕРЕНЦИЕЙ  
УЧАСТНИКОВ ДОГОВОРА О НЕРАСПРОСТРАНЕНИИ ЯДЕРНОГО  
ОРУЖИЯ ПО РАССМОТРЕНИЮ ДЕЙСТВИЯ ДОГОВОРА

Доклад Первого комитета

Докладчик: г-н Кедар Бхакта ШРЕСТА (Непал)

1. Пункт, озаглавленный "Выполнение решений, принятых первой Конференцией участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора", был включен в предварительную повестку дня тридцать первой сессии по просьбе Швеции (A/31/141).
2. На своем 4-м пленарном заседании 24 сентября 1976 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить этот пункт в свою повестку дня и передать его Первому комитету.
3. На своем 2-м заседании 5 октября Первый комитет постановил провести совместные общие прения по переданным ему пунктам, касающимся разоружения, а именно: по пунктам 34-50 и II6. Общие прения по этим пунктам проходили на 20-39-м заседаниях с I по I9 ноября.
4. В соответствии с просьбой Швеции от 30 сентября на имя Генерального секретаря заключительный документ Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора (NPT/CONF/35, части I-III) был распространен в качестве официального документа Первого комитета (A/C.I/31/4). Кроме того, на рассмотрении Комитета находилось письмо Постоянного представителя Финляндии при Организации Объединенных Наций от 27 октября 1976 года на имя Генерального секретаря (A/C.I/31/6).
5. На 47-м заседании I декабря представитель Швеции представил проект резолюции (A/C.1/31/L.32), к авторам которого впоследствии присоединились также Австрия, Дания, Исландия, Нигерия, Норвегия и Эквадор.

6. На своем 52-м заседании 3 декабря Первый комитет принял проект резолюции A/C.1/31/L.32 путем голосования, заносимого в отчет заседания, 99 голосами против 1 при 17 воздержавшихся 1/ (см. пункт 7 ниже). Результаты голосования были следующими:

Голосовали за: Австралия, Австрия, Афганистан, Бангладеш, Бахрейн, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бельгия, Бенин, Берег Слоновой Кости, Болгария, Ботсвана, Венгрия, Венесуэла, Верхняя Вольта, Гаити, Гайана, Гана, Германская Демократическая Республика, Гренада, Греция, Дания, Демократический Йемен, Доминиканская Республика, Египет, Заир, Израиль, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран, Ирландия, Исландия, Италия, Канада, Катар, Кения, Кипр, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Ливийская Арабская Республика, Люксембург, Маврикий, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Марокко, Мексика, Монголия, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Польша, Руанда, Румыния, Сальвадор, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Союз Советских Социалистических Республик, Судан, Сьерра-Леоне, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Украинская Советская Социалистическая Республика, Уругвай, Федеративная Республика Германия, Фиджи, Финляндия, Центральноафриканская Республика, Чад, Чехословакия, Швеция, Шри Ланка, Эквадор, Эфиопия, Югославия, Ямайка, Япония.

Голосовали  
против:

Китай

Воздержались:

Алжир, Аргентина, Бирма, Боливия, Бразилия, Бутан, Индия, Испания, Куба, Мозамбик, Объединенная Республика Камерун, Объединенная Республика Танзания, Пакистан, Португалия, Уганда, Франция, Чили.

---

1/ После голосования представители Бурунди, Гвинеи и Филиппин указали, что они намеревались голосовать за проект резолюции.

РЕКОМЕНДАНИЯ ПЕРВОГО КОМИТЕТА

7. Первый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Выполнение решений, принятых Первой конференцией участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия договора

Генеральная Ассамблея,

признавая, что опасность ядерной войны по-прежнему представля-ет серьезную угрозу существованию человечества,

будучи убеждена в том, что предотвращение любого дальнейшего распространения ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств остается существенным элементом усилий, направленных на то, чтобы предотвратить опасность ядерной войны,

будучи убеждена в том, что достижению этой цели будет содействовать более быстрый прогресс на пути прекращения гонки ядерных вооружений и принятие эффективных мер по ядерному разоружению,

будучи убеждена далее в том, что прекращение навсегда всех испытательных взрывов ядерного оружия будет представлять собой важный шаг в этих усилиях,

отмечая, что Договор о нераспространении ядерного оружия 2/, участниками которого являются около ста государств, подразумевает соответствие взаимной ответственности и обязательств всех государств-участников Договора, как обладающих, так и не обладающих ядерным оружием,

напоминая, что государства-участники Договора о нераспространении ядерного оружия собрались в Женеве с 5 по 30 мая 1975 года для рассмотрения того, как действует Договор, чтобы иметь уверенность в том, что цели, изложенные в преамбуле, и положения Договора осуществляются,

напоминая далее о том, что заключительный документ Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора 3/ включает, в частности, заключительную декларацию и ряд заявлений о толковании в связи с заключительной декларацией,

---

2/ Резолюция 2373 (XXII) Генеральной Ассамблеи.

3/ См. A/C.1/31/4.

отмечая, что эта Конференция призвала все страны мира строго соблюдать Договор о нераспространении ядерного оружия,

признавая необходимость эффективных международных гарантий в целях обеспечения того, чтобы использование ядерной энергии в мирных целях не привело к дальнейшему распространению ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств,

подчеркивая важную роль Международного агентства по атомной энергии в осуществлении международных мер по нераспространению в связи с использованием ядерной энергии в мирных целях,

будучи обеспокоена продолжением неослабевающей гонки ядерных вооружений,

признавая необходимость различных соответствующих средств для обеспечения безопасности стран, не обладающих ядерным оружием,

1. настоятельно призывает к решительным усилиям всех государств, обладающих ядерным оружием, с тем чтобы:

- a) положить конец гонке ядерных вооружений;
- б) принять эффективные меры в направлении ядерного разоружения;
- с) найти скорейшее разрешение трудностей в достижении соглашения о прекращении навсегда всех испытательных взрывов ядерного оружия в качестве одного из шагов по осуществлению этих целей;

2. подчеркивает особую ответственность двух главных ядерных держав в этом отношении;

3. подчеркивает неотложный характер совместных международных усилий на соответствующих форумах в целях предотвращения дальнейшего распространения ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств;

4. признает, что государства, принявшие на себя эффективные обязательства по ограничению распространения ядерного оружия, имеют полное право доступа к использованию атомной энергии в мирных целях, и подчеркивает значение всех усилий, направленных на более широкое предоставление атомной энергии, в особенности для удовлетворения потребностей развивающихся стран мира;

5. предлагает Международному агентству по атомной энергии уделить первоочередное внимание своей программе работы в этих областях;

/...

6. постановляет включить в предварительную повестку дня своей тридцать третьей сессии пункт, озаглавленный: "Выполнение решений, принятых первой Конференцией участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, и создание подготовительного комитета для второй Конференции по рассмотрению действия Договора".

-----